



mc 0,35  
ft<sup>3</sup> 12.4



kg 12  
lb 26.5

**EN: Armchair with oak wood frame, seat and backrest upholstered in fabric, leather or simil leather**

IT: Poltrona con struttura in rovere, seduta e schienale imbottiti rivestiti in tessuto, pelle o eco pelle

DE: Armlehn-Stuhl mit Struktur aus Eichenholz, Sitzfläche und Rückenlehne gepolstert und mit Stoff, Leder oder Kunstleder bezogen

FR: Fauteuil avec structure en chêne, assise et dossier rembourrés, revêtus en tissu, cuir ou simili cuir

ES: Sillón con estructura de roble, asiento y respaldo tapizados en tela, piel o polipiel

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• **SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO**

**EN: Seat upholstered with flexible polyurethane foam (density 63 kg/m<sup>3</sup>), flame retardant (class 1 IM), birch plywood inner structure, fabric cover**

IT: Sedile imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 63 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), struttura interna in multistrato di betulla, rivestito in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 63 kg/m<sup>3</sup>), schwer entflammbar (Klasse 1 IM), Innenstruktur aus Birkenperrholz, mit Stoff bezogen

FR: Assise garnie de mousse de polyuréthane souple (densité 63 kg/m<sup>3</sup>), ignifugée (classe 1 IM), structure interne en contreplaqué de bouleau, recouverte de tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano flexible (densidad 63 kg/m<sup>3</sup>), ignífugo (clase 1 IM), estructura interior de madera contrachapada de abedul, cubierta de tela

• **ARMCHAIR SIDES - FIANCHI POLTRONA - ARMSTUHL-SEITEN - CÔTÉS DU FAUTEUIL ROULANT - LADOS DEL SILLÓN**

**EN: Seat upholstered with flexible polyurethane foam (density 40 kg/m<sup>3</sup>), flame retardant (class 1 IM), birch plywood inner structure, fabric cover**

IT: Sedile imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 40 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), struttura interna in multistrato di betulla, rivestito in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 40 kg/m<sup>3</sup>), schwer entflammbar (Klasse 1 IM), Innenstruktur aus Birkenperrholz, mit Stoff bezogen

FR: Assise garnie de mousse de polyuréthane souple (densité 40 kg/m<sup>3</sup>), ignifugée (classe 1 IM), structure interne en contreplaqué de bouleau, recouverte de tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano flexible (densidad 40 kg/m<sup>3</sup>), ignífugo (clase 1 IM), estructura interior de madera contrachapada de abedul, cubierta de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

**CAT. A - C (Excluding / Escluso C36÷C39) - G - H - P**

**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

**EN: Solid oak legs**

IT: Gambe in massello di rovere

DE: Beine aus massiver Eiche

FR: Pieds en chêne massif

ES: Patas de roble macizo

**EN: Wooden parts have jointed components**

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

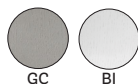
## FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**  
 IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio  
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Tobacco-stained W\* finish only for JIL 520 - 521 - 525 - 526**  
 IT: Finitura W\* tinto tabacco solo per JIL 520 - 521 - 525 - 526

**EN: Lacquered visible grains**  
 IT: Laccato poro aperto  
 DE: Laqué pore ouvert  
 FR: Offenporig lackiert  
 ES: Lacado poro abierto



## • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS  
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

• **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2000, 6.2.1 - EN 15373:2007, L3  
EN 1728:2000, 6.2.2 - EN 15373:2007, L3  
EN 1728:2000, 6.7 - EN 15373:2007, L3

• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

| MATERIAL<br>Materiale                    | Kg<br>WEIGHT<br>Peso | %<br>TOTAL ITEM<br>Totale<br>articolo | MATERIAL<br>RECYCLABILITY<br>Riciclabilità del<br>materiale | %<br>MINIMUM<br>RECYCLED AT<br>ORIGIN<br>Minima riciclato<br>all'origine | %<br>RECYCLABLE END<br>OF PRODUCT LIFE<br>Riciclabile fine vita<br>prodotto |
|--|----------------------|---------------------------------------|---|--|---|
| Steel<br>Acciaio                         | 0,08                 | 0,67                                  | YES   | 33,2   | 100   |
| Polyurethane foam<br>Poliuretano espanso | 3,94                 | 32,96                                 | NO  | 0  | 0   |
| Solid wood<br>Massello                   | 3,95                 | 33,04                                 | YES   | 0  | 100   |
| Plywood<br>Multistrato                   | 3,1                  | 25,93                                 | YES   | 0  | 100   |
| Fabric<br>Tessuto                        | 0,88                 | 7,38                                  | NO  | 0  | 0   |
| Felt<br>Feltro                           | 0,002                | 0,02                                  | NO  | 0  | 0   |
| <b>TOTAL<br/>TOTALE</b>                  | <b>11,95 Kg</b>      | <b>--</b>                             | <b>--</b>   | <b>0,2 %</b>   | <b>59,6 %</b>   |

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

